



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.78
11 de septiembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

NOTA VERBAL DE FECHA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

El Secretario General de las Naciones Unidas saluda atentamente al Presidente del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención la información adicional recibida por la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en relación con aparentes violaciones de la prohibición de efectuar vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 7 y el 9 de septiembre de 1993, hubo al parecer cuatro vuelos de aviones o helicópteros en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina, además de los vuelos a los que no se aplica la prohibición, de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 816 (1993), y de los vuelos autorizados por la UNPROFOR con arreglo al párrafo 2 de esa misma resolución. Los pormenores del itinerario de los vuelos correspondientes al período que se examina figuran en el anexo I.

El número total de vuelos considerados como aparentes violaciones de la prohibición asciende actualmente a 834.

ANEXO I

Información sobre vuelos realizados en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina
sin autorización de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas

(7 a 9 de septiembre de 1993)

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, velocidad y altura
				7 de septiembre: no se comunicaron violaciones	
853	8 de septiembre	10.00	11.00	Los observadores militares de las Naciones Unidas vieron a un helicóptero GAZELLE a 35 kilómetros al nordeste de Gorazde, en el río Drina. El GAZELLE se dirigía a Borika (25 kilómetros al nordeste de Gorazde). Dicho vuelo no autorizado se produjo en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Sudeste Lenta 1.000 pies
854	8 de septiembre	12.30	12.32	Los observadores militares de las Naciones Unidas en Pale vieron cómo un helicóptero MI-8 verde (No. de registro 12262) marcado con cruces rojas aterrizaba en el Hospital de Pale. Dicho vuelo no autorizado se produjo en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Suroeste Lenta Baja
855	9 de septiembre	01.14	01.25	El Sistema Aerotransportado de Alerta y Control (AWACS) estableció contacto por radar con una aeronave a 10 kilómetros al sur de Zenica. Los cazas de la OTAN enviados a investigar establecieron contacto visual y por radar con un helicóptero de tipo desconocido que sobrevolaba el río Bosna. El helicóptero hizo caso omiso de las advertencias emitidas por el AWACS, y pocos minutos después aterrizó en Zenica. En los alrededores del lugar de aterrizaje había aproximadamente seis vehículos. El vuelo no autorizado de este helicóptero se produjo en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Oeste Desconocida Muy baja
856	9 de septiembre	08.25	08.27	Los observadores militares de las Naciones Unidas vieron cómo un helicóptero MI-8 (No. de registro T9 HAG) despegaba del Helipuerto de Visca (15 kilómetros al sur de Tuzla). El helicóptero llevaba varios pasajeros a bordo. Dicho vuelo no autorizado se produjo en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Suroeste Lenta 500 pies